

NOWINY

Przedpłata miesięczna z do-
stawą do domu 1,51 zł.
Cena numeru 20 gr.

Redakcja i Admin. Tarn. Góry — Tel. 1034
Wychodzi w każdą środę i sobotę.

R e k l a m y:
0,20 zł za 1 łamowy wiersz mm
Ogłoszenia według
--- umowy. ---

Już w czwartek
dnia 12 listopada
otwieramy filję
największej w Europie

fabryki obuwia

Bata

Wstrzymajcie się z zakupem.

Zwinięcie 23 szkół w Berlinie.

Rada szkolna w. Berlina powzięła w dniu wczorajszym uchwałę w sprawie doraźnego zwinięcia tamże 23 miejskich szkół powszechnych z tem, że młodzież tych zakładów przydzielona zostanie do odpowiednich zakładów w najbliższym sąsiedztwie.

Rozstrzygnęły o tem względy oszczędnościowe, jakoteż fakt znacznego ubytku młodzieży w szkołach. Liczba uczniów 225 tysięcy przed wojną spadła bowiem do 125 tysięcy, a więc niemal o połowę, a wedle wykazów statystycznych ostatnie 10 lat, oczekiwać należy w Berlinie, podobnie, jak w całych Niemczech, dalszego zmniejszenia się tej liczby.

Uwolnione budynki szkolne przeznaczone zostaną na inne cele, względnie oddane zostaną specjalnym szkołom zawodowym, które własnych pomieszczeń nie mają, a za które gmina opłaca czynsz w budynkach prywatnych, co stanowi wydatek przeszło 1 milion mk. rocznie.

Zasady opinii Związku Izb Przemysłowo-Handlowych o projekcie nowej taryfy celnej.

W opiniach swych o projekcie nowej taryfy celnej Związek Izb Przemysłowo-Handlowych stara się ściśle przestrzegać zasady racjonalnego wzajemnego ustosunkowania stawek celnych, wychodząc z założenia, że ma przedewszystkiem za zadanie osłabić wpływ zagranicznej konkurencji w zakresie takich produktów, których wytwórczość krajowa jest rozwinięta i może zaspakajać zapotrzebowanie na rynku wewnętrznym, a nawet konkurować na rynkach zagranicznych. Stąd też płynie tendencja w kierunku obniżenia poziomu ochrony celnej na takie artykuły, które w kraju albo wcale nie są wytwarzane, albo też produkowane w niedostatecznej ilości i jakości, wobec czego zniżka ich cen wpłynąć może na obniżenie kosztów produkcji, w której wytwory te odgrywają ważną rolę.

Manifestacja Reichsbanneru.

W Altenburgu (Turyngja) odbyła się w niedzielę wielka manifestacja „Reichsbanneru”. W przemówieniach okolicznościowych poddano ostrej krytyce program Hitlera i zjazd opozycji prawicowej w Harzburgu. W lipcu 1932 r. spotkali się wszyscy — mówił jeden z czołowych przywódców — w Wejmarze pod hasłem: „Dla rozsądku i prawdy, jedności i zwycięstwa zasad republikańskich oraz demokracji światowej.”

W zjeździe brało udział blisko 10 tysięcy (w tem 7 tys. umundurowanych członków związku republikańskiego i tysiączek rzesze publiczności. Obywatelstwo miasta z burmistrzem na czele entuzjastycznie przyjmowało manifestantów.

Bolszewizm może się załamać w ciągu kilku tygodni.

Rosja nie ma czem płacić swych długów. — Czy
Francja ma spieszyć z ratunkiem.

Paryż, 7 listopada. Dzisiejsze „Figaro” oraz „Ami du Peuple” podnoszą alarm z powodu pogłosek, że Francja gotowa byłaby bezpośrednio dopomóc Sowietaom w ich katastrofalnej sytuacji finansowej.

„Figaro” zaznacza, że zobowiązania Sowietaom płatne przed upływem br. przedstawiają się według raportu sowieckiego jak następuje: Rosja winna jest 535 mil. marek Niemcom, 225 mil. dolarów Anglii, 150 mil. dolarów Stanom Zjednoczonym, czyli razem 12.6

milardów franków, podczas kiedy cały zapas złota Banku Rosyjskiego wynosi tylko 1.4 miljarda, t. j. niewiele więcej, niż 1/10 powyższej sumy;

Prasa Coty’ego stwierdza, że jeżeli Rosja nie uzyska pomocy od Francji, a stara się o prawo zdyskontowania swych weksli w Paryżu i Brukseli, to w ciągu najbliższych tygodni załamać się może cały ustrój sowiecki, ratując w ten sposób świat przed groźną zmurą bolszewizmu.

—0—

Rosja gotowa do rokowań o pakt o nieagresji z Polską.

Przemówienie Mołotowa.

W piątek wieczór wygłosił przewodniczący rady komisarzy ludowych Unji sowieckiej, Mołotow, wielką mowę o politycznej i gospodarczej sytuacji Unji sowieckiej.

Mołotow oświadczył, że rząd Unji sowieckiej jest zainteresowany w utrzymaniu pokoju w Europie i w Azji. Rząd rosyjski poczynił nowe kroki, by pokój umocnić, a to przez układy o nieagresji. Kroki te nie przyniosły jednak dotychczas wielkich wyników. Rząd sowiecki chce przez te układy zabezpieczyć się od nowych wojen i wszelkie kwestje sporne pragnie załatwiać na

drodze pokojowej.

Propozycje polskiego ministra spr. zagr. Zaleskiego w kierunku zawarcia rosyjsko-polskiego paktu o nieagresji, rząd przyjmuje do wiadomości i spodziewa się, że rząd będzie gotów podjąć wnet rokowania w tej sprawie.

Odnosnie do rosyjsko-francuskiego układu o nieagresji oświadczył Mołotow, że rosyjsko-francuski układ został we wrześniu paraflowany, jednak dalsze rokowania są jeszcze w toku. Rząd rosyjski jest gotów zawrzeć takie układy także z innymi krajami.

—0—

W obliczu unieruchomienia 60 procent hut na Górnym Śląsku.

Na odbytem we Wiedniu posiedzeniu członków zarządu i Rad nadzorczych Katowickiej Spółki Akcyjnej i Zjednoczonych hut Królewskiej i Laury, uchwalono wbrew, pierwotnym pogłoskom projekt unieruchomienia 60 proc. zakładów w hutnictwie oraz reorganizacji wymienionych przedsiębiorstw.

Następstwem tej uchwały będzie redukcja 7000 hutników oraz 660 urzędników na Górnym Śląsku. Urzędnikom już wypowiedziano pracę, zaś robotnikom wypowiedzenia mają być doręczone w najbliższych dniach.

Realizację powyższej uchwały uważać należy za ciężki cios dla śląskiego życia gospodarczego, gdyż skutki odbiją się nie tylko w samym hutnictwie i górnictwie, lecz również w dziedzinie handlu, przemysłu i rzemiosła wszystkich innych gałęzi.

Śląski urząd wojewódzki oficjalnie został zawiadomiony o uchwałach koncernu w przedmiocie masowych redukcji. Prasa omawia szeroko powyższe redukcje, które odbiją się głośnym echem na Górnym Śląsku i wyraża

ubolewanie, że nie znalazły się środki finansowe, któreby umożliwiły podtrzymanie ruchu w tych hutach w dotychczasowych ramach.

Wynik emigracji robotników rolnych z Polski do Niemiec.

Zapotrzebowanie rąk roboczych do pracy na roli w Niemczech ulega systematycznemu z roku na rok zmniejszeniu: gdy w ostatnich latach osiągało jeszcze liczbę 120.000 osób, w roku ubiegłym około 75.000, w rb. już tylko około 38.000.

Gwałtowne kurczenie się rynku pracy w Niemczech dla polskich robotników rolnych nie jest objawem przejściowym, a stanowi proces gwałtownego zanikania t. zw. obieżyśastwa, wywołany odpowiednią polityką władz niemieckich, dążących do uniezależnienia rolnictwa od zagranicznej siły roboczej, a przede wszystkim siły polskiej. Dziś jest

rzeczą prawie pewną, że najbliższe lata muszą przynieść zanik emigracji sezonowej do Niemiec: przestanie ona istnieć lub zostanie zredukowana do cyfry bardzo małej.

Simmonds o korytarzu.

Nowy Jork. PAT. Frank Simmonds w liście, wystosowanym do redakcji „Herald Tribune”, omawia obszernie sprawę Pomorza polskiego zaznaczając, iż dwukrotnie w ostatnich 3 latach był na terytorjum „korytarza”, jako gość Polski oraz Niemiec.

Simmonds stwierdza, iż obszar „korytarza” zabrany Polsce w pierwszym rozbiorze, zamieszkały jest przez zgórą 900.000 polaków, 175.000 kaszubów, bardziej zbliżonych dźwiękiem do polaków, niż prowansalczy do francuzów, oraz mniejszość 200.000 Niemców. Przed r. 1919 kaszubi zawsze wybierali polskich posłów do Reichstagu.

Rewizja Traktatu Wersalskiego oznaczałaby oddanie Niemcom przeszło 1 mil. mniejszości słowiańskich, co wobec 20 milionów polaków, zamieszkujących obszar Rzeczypospolitej, oznaczałoby 5% ogółu ludności. Przenosząc te stosunki na grunt Stanów Zjednoczonych, procent ten wynosiłby tam 6 milionów, każdy zaś zrozumie, iż żaden rząd Stanów Zjednoczonych nigdy nie uczynił na rzecz Kanady lub Meksyku takiej ofiary dla sprawy pokoju.

Omyłka sen. Boraha polega na tem, iż nie rozumie on, że sprawa zależy od 20 milionów polaków, Francja zaś nie ma tu nic do powiedzenia, gdyż polacy bronić będą do ostateczności obecnych granic. Niemcy uzbrojone mogłyby Polskę pobić, nie można jednak zapominać, iż Polska posiada armję, złożoną z 300.000 żołnierzy i może zmobilizować ich milion.

Wobec pewnika, iż Polska będzie walczyła, bez względu na to czy będzie izolowana czy też popierana, jasnem jest, iż Francja nie może pozwolić na pobicie Polski, podobnie, jak Anglja nie mogła pozwolić na pobicie Francji w r. 1914.

Rozmawiałem — zaznacza Simmonds — z przedstawicielami wszystkich sfer ludności polskiej i przekonałem się o niewzruszonym polskim postanowieniu bronięcia staru posiadania. Podobne oświadczenie słyszałem i w Niemczech. Francja ma do wyboru: albo poprzeć Polskę, albo zachować neutralność. Polska w tym wypadku nie jest satelitą Francji, ale bezpieczeństwo Francji zależy od istnienia potężnej Polski.

Procesy polskie na Łotwie.

W dniu 17 listopada w letgalskim sądzie apelacyjnym rozpatrywane będą trzy sprawy 65 Polaków, skazanych przez sąd w Szubach po trzy miesiące aresztu za śpiewy w kościele w języku polskim(!)

Do rozprawy Związku Polaków w Łotwie, wyznaczonej, jak wiadomo, na dzień 12 bm., zawezwano 10 świadków oskarżenia i obrony.

Święto 13 rocznicy Niepodległości Państwa Polskiego.

W dniu dzisiejszym Państwo Polskie święci rocznicę doniosłego i wiekopomnego wydarzenia historycznego, a jest nim cud zmartwychwstania Polski a odzyskania dla niej Niepodległości politycznej, państwowej i gospodarczej. Wśród wolnych narodów stanęła do olbrzymiego dzieła dziejowego w Europie Polska wolna, Polska silna świadomością narodową, miłością Ojczyzny i szlachetnością, Polska z 1000 letnią przeszłością i ogromnym dorobkiem kulturalnym wielu pokoleń. Zjednoczona z ziem 3 zaborów wyposażona w własny brzeg morski lecz zniszczona zawieruchą wojenną, w głęboką wiarę w przyszłość kładzie wytrwale podwaliny pod cywilizacyjny rozwój Państwa, dokonuje dzieł chlubnych na każdym polu życia narodowego, tworzy silny organizm państwowy i gospodarczy.

Wola narodu jest wielka, moc wewnętrzna krzepnie, połęga Polski rośnie a z nią radość i chwała narodu. Godnie uczcić rocznicę tego wspaniałego aktu dziejowego jest naszym świętym obowiązkiem. Wzywa się przeto do zbiorowego i solidarnego wzięcia udziału w obchodzie. Całe społeczeństwo winno stanąć jak jeden mąż, by zmanifestować swe uczucie narodowe, dać wyraz gorącemu przywiązaniu do Wolnej i Niepodległej Polski oraz wierze w żywotną siłę narodową. Na znak tej radości miasto powinno przybrać w dniu tym odświętny wygląd i nie powinno być ani jednego domu na którym nie powiewałby sztandar państwowy. Program obchodu. O godz. 9,45 rano uroczyste nabożeństwo w kościele parafialnym z okolicznościowym kazaniem, które wygłosi ks. prof. Bednórz. Przed nabożeństwem zbiórka wszystkich organizacji i szkół na Placu Wolności o godz. 9,15 rano. Odmarsz do kościoła w następującym porządku:

Orkiestra kolejowa, reprezentanci władz, kolejarze, Sokół, Powstańcy, Hallerczycy, Straż Pożarna, Poczta, Bractwo Strzeleckie, Harcerze, Szkoła Górnicza, Szkoła Rolnicza, Tow. Polek Tow. Śpiewu Mickiewicz, Gimnazjum

Dur brzuszny.

W ostatnim czasie mamy niestety w naszej miejscowości ponownie aż 2 wypadki zachorzeń na dur brzuszny do zanotowania i mianowicie przy ul. Powstańców 36 oraz Nakielskiej 26. Cierpienie zdradza się wystąpieniem wysokiej gorączki, dreszczy, bólu głowy i zamroczeń. Zalecamy ostrożność oraz zastosowanie się do porad lekarskich. (Patrz Nowiny z 6 września rb.)

Nowy skład. Już w czwartek bieżącej tygodnia otwiera się w tut. miejscowości przy ul. Krakowskiej pierwszorzędnym magazyn obuwia, największej w Europie fabryki „Bata”. Firma Bata jest to najsłynniejsza obecnie fabryka obuwia w całej Europie. Zaleca się odwiedzić nowy skład, gdyż jak nam kierownik tego składu oświadcza, posiada on wielki wybór różnych gatunków obuwia i co najważniejsze pierwszej jakości oraz po cenach znacznie niższych.

Pogłoski o podwyższeniu kosztów sądowych. W prasie pojawiły się pogłoski o projektowanej podwyżce kosztów sądowych. Szczegóły projektu trzymane są na razie w tajemnicy. Pociągnięcie to za sobą, iż ludność mniej procesować się będzie, co znaczy, iż ogólny obrót uzyskany z kosztów sądowych się nie powiększy lecz zmniejszy. Dalsze skutki tego będą redukcje personelu a więc powiększenie armii bezrobotnych. Postępowanie takie z pewnością nie jest po kupiecku.

SZUMKA

(nazwa prawnie zastrzeżona)

jest idealny napój, wyrabiany na białym cukrze i z najszlachetniejszych surowców, według długoletniej wypróbow. praktyki.

Pobudza apetyt i jest pożywna.

Żeńskie, Gimnazjum Męskie, Seminarjum Nauczycielskie. Gimnazjum mniejszości Szkoła powszechna żeńska, Szkoła powszechna męska, Szkoła Handlowa, Szkoła Zawodowa Żeńska, szkoły mniejszości, cechy. Po nabożeństwie ustawienie się defilady na ul. Gliwickiej, Starotarnowickiej, Parkowej i Lublinieckiej, bezpośrednio za wojskiem i organizacjami półwojskowymi w porządku ustalonym powyżej. Wieczorem o godz. 19,30 uroczysta akademja na sali Domu Ludowego z programem muzycznym wokalnym.

Okolicznościowe przemówienie wygłosi p. prof. Kotajny. Wstęp: pierwsze 6 rzędów miejsce po 1.-zł. reszta po 50 gr. Miejsca dla stojących bezpłatnie.

Zadanie i cele spisu ludności

Upłynęło już 10 lat od ostatniego powszechnego spisu ludności Rzplitej, zorganizowanego we wrześniu 1921 r. Był to pierwszy spis w niepodległej Polsce. Przeprowadzono go w okresie, gdy granice państwa nie były ostatecznie ustalone, nie objął on Wileńszczyzny, tworzącej wówczas odrębną jednostkę Litwy Środkowej, jak również i Górnego Śląska, będącego jeszcze terenem spornym, rządzonego przez międzysojuszniczą Komisję Plebiscytową. W okresie tym Polska nie posiadała jeszcze odpowiednio zorganizowanego aparatu administracyjnego. Miasta i wioski nasze były wówczas zniszczone, gospodarstwa rolne zrujnowane, a wielotysięczne rzesze ludności wygnane zawieruchą wojenną, nie zdążyły jeszcze powrócić do kraju.

Spis w 1921 r. ze względów najzupełniej zrozumiałych musiał mieć braki, które jednak są drobnostką w porównaniu do wielkiego zadania, jakie niezaprzeczalnie spełnił.

Obecnie Polskę obowiązuje międzynarodowa umowa, w myśl której każde z państw przeprowadza powszechne spisy ludności w przerwach 10-letnich a zatem rok bieżący jest ostatnim, w którym musimy spis przeprowadzić. Chodzi tu o możliwość porównywania danych statystycznych na terenie międzynarodowym, stąd nie może być zbyt wielkich odchyłań w terminach spisów w poszczególnych państwach.

W bieżącym roku mimo ciężkich warunków gospodarczych kraju, związanych z przesileniem ogólno-światowym sejmu rozumiejąc potrzebę i znaczenie spisu, jednogłośnie uchwalił jego przeprowadzenie. Ta zgodna uchwała sejmu świadczy dostatecznie o ważności i konieczności spisu.

W ciągu 10 lat ostatnich nastąpiły ogromne zmiany we wszystkich dziedzinach życia państwowego. Przewszystkiem linja granic Państwa została ostatecznie wytyczona. Uchodźcy wojenni, którzy w wielkiej liczbie opuścili kraj — powrócili do swych siedzib

Święto Młodzieży.

Stowarzyszenie Młodzieży Polskiej obchodzi w niedzielę dnia 15 listopada br. ku czci św. Stanisława Kostki tegoroczne Święto Młodzieży, poprzedzone dwudniowymi rekolekcjami dla całej młodzieży pozaszkolnej, wygłoszone przez ks. Rocza z Zakładu Ojców Kamilianów.

Rekolekcje odbędą się w czwartek 12 i piątek 13 bm. o godz. 20-tej w tut. kościele parafialnym. Program na niedzielę. O godz. 8-mej zbiórka Młodzieży w Ognisku S. M. P. przy ul. Henkla 1, poczem wymarsz na nabożeństwo, o godz. 8,30 uroczyste nabożeństwo w kościele parafialnym, podczas którego Młodzież przystąpi wspólnie do Stołu Pańskiego. Kazanie wygłosi były kapelan wojskowy ks. Dr. Pachnicki. O godz. 10-tej wymarsz do Domu Ludowego na wspólne śniadanie. Podczas śniadania odbędzie się uroczyste zebranie z przyjęciem nowych członków a przedtem wspólna fotografia. Wieczorem o godz. 19,30 akademja na sali Domu Ludowego z przedstawieniem teatralnym. Na pokrycie kosztów po-

Loterja fantowa.

Tow. Pań Miłosierdzia św. Wincentego a Paulo podaje do wiadomości, że loterja fantowa odbędzie się w niedzielę dnia 15 bm. w kawiarni „Silesia”. PP. Tow. Wincentego a Paulo, które jeszcze fantu nie przesłały, uprasza się o łaskawe przesłanie tych do p. Skowronowej, Ogrodowa 2, lub też do Księgarni Śląskiej, gdzie fanty będą wystawione. Czysty zysk przeznacza się na urządzenie gwiazdki dla biednych i uprasza się obywatelstwo o łaskawe poparcie tej akcji.

Zredukowany. Komornik sądowy p. Macura otrzymał wypowiedzenie. Z dniem 31 bm. opuszcza swe dotychczasowe stanowisko. Jego rejon podzielony zostanie pomiędzy dwóch pozostałych komorników.

—0—

Kobiety mogą tak wiele!...

„Głodnego nakarmić, nagiego przyodziać”. Nigdy te przykazania czynnej miłości nie były tak palące, jak teraz właśnie, kiedy wiele rodzin dotkniętych kryzysem gospodarczym pozostaje niedojednokrotnie bez najmniejszego zaopatrzenia w środki żywności i ciepłą odzież na zimę.

Do Was powinien przemówić ten przejmujący głos ludzkiego nieszczęścia kobiety polskie! Przecież nawet obce narody od dawna sławiły cnotę kobiet polskich. Czyż nie o Was powiedział jeden z niemieckich poetów: „a teraz panowie uchylcie czoła, bo mowa o Polkach, które są aniołami ziemi”. Niechże te słowa nie będą czezą pochwałą, wrażliwego poety! Przecież kobiety mogą tak wiele! Szczególnie do tych się to odnosi, które los obdarzył wszystkim, o czym zamarzyć można: pieszczone, psute przez najbliższych, otoczone zbytkiem, pomyślcie o tych których nadejście zimy nie zwiastuje salonowych triumfów w salach balowych, lecz zinną z braku opał i ciepłego ubrania. To co się dało z siebie bliźniemu w jakiegokolwiek bądź formie obróci się na pożytek budzącemu, gdyż jest niezniszczalne. Flirty, stroje, podróże nie dadzą takiej czystej radości, jak czynienie ludziom dobra.

Wtem miejscu mógłby ktoś zarzucić, że nie bierze się pod uwagę ogólnego kryzysu, który dotknął wszystkie sfery. To prawda, że wszystkim jest ciężko, ale każdy w miarę możliwości choć cokolwiek zrobić powinien. „Ziarno do ziarnka a zbierze się miarka”, jak mówi przysłowie. Nie mijajcie więc obojętnie kwestarzy, składajcie ofiary ze swej pracy! Są i inne drogi, jeśli kto woli pracować w ukryciu. Zaproście jakie biedne dziecko na codzienny obiad, podzielcie się lekką strawą z biednym małżeństwem! Zajmujcie się dziećmi ze swego domu, przecież trochę mleka i chleba każdy może posłać bez wielkiego uszczerbku.

Przeróbcie dla nich coś ze swych ubrań. Znamy panie, które własnymi rękami szyją odzież i bieliznę dla biednych.

Gdy zobaczycie dziecko biegnące po chłodzie bosymi nożyznami zapytujcie się o adres i sprawdźwszy istotną needę, złóżcie na bućki. Pomyślcie zwłaszcza o rodzinach zredukowanych urzędników, którym ambicja nie pozwala uciekać do jałmużny publicznej, los ich jest bardzo ciężki. Mają większe potrzeby kulturalne i zbyt mało sił do pracy fizycznej.

Sposobów załagodzenia powsz. niedoli jest mnóstwo, niech każdy obierze sposób dla siebie najwygodniejszy, bo każdy musi ponieść czaśstkę ciężarów. Pamiętajmy o zasadzie: „Dwa razy daje kto prędko daje!”

wszystkiem ta spelunka gry, która przeklinana będzie przez żony, których mężowie tam setki a nawet tysiące złotych już stracili. (Oczywiście niektórzy też wygrali). Będziemy czekali na wynik dochodzeń policyjnych. Sprawę tą z oka nie puścimy. O wyniku dochodzeń policyjnych jak również i sądowych szczegółowo doniesimy.

Proces p. Lenartowicz Huta Strzybnica.

Wczoraj odbyła się przed tut. Wydziałem S. O. rozprawa w przedmiocie aresztu położonego na wniosek p. Lenartowicza na zapasach ołowiu Polskiej Huty Skarbowej Ołowiu i Srebra w Strzybnicy. W wyniku rozprawy której wnioskodawcę zastępował p. adwokat Źwikliński, przeciwniczkę wniosku p. adwokat Wojtyna z Tarn. Gór, — sąd wyrokiem uchylił zarządzone areszt w 2/3 t. j. w odniesieniu do sumy 106,930 zł. Co do reszty sąd wydaną poprzednio uchwałę aresztową zatwierdził wychodząc z założenia, iż uwiarygodniono że p. Lenartowicz w wysokości 54,563 ma pretensję do Huty tudzież że obecne niekorzystne położenie Polskiej Huty w Strzybnicy uzasadnia uwzględnienie wniosku o areszt do 1/3 sumy zapodanej.

Zebranie Chrześc. Dem. W ubiegłą niedzielę odbyło się na sali Hotelu pod Lipami zebranie delegatów pow. tarnog. Chrześcijańskiej Demokracji. Zebranie zagał prezes p. poseł Dr. Hager, omawiając sprawy organizacyjne w tut. powiecie. Również potępił p. poseł Dr. Hager wystąpienie Sen. Boraha w spra-

bierane będzie wstępne od 50 gr. do 1,50 zł.

Monte Carlo.

Tarnowskie Góry to małe miasteczko, sensacyj jednak nigdy nie brak. Zawsze znajdą się osoby, które starają się ludność tut. czymś zaciekać. Od dłuższego czasu już stara się pewien młody gość, noszący dawniej z dnia, obecnie w porze nocnej monokl, swym postępowaniem nie tylko nam za imponować, ale stara się przedewszystkiem założyć w tut. miejscowości kasyno dla gry hazardowej ala Monte Carlo. Po długotrwałych, całonocnych pertraktacjach w różnych kawiarenkach i po odbytej praktyce w grę „Pocker” proceder ten chciał „sądownie zarejestrować”. Policja się na to jednak nie zgodziła — zajęła karty pokerskie oraz dość poważną kwotę pieniężną. (Proponujemy gotówkę stawić dla dyspozycji kuchni miejscowych bezrobotnych). Mamy nadzieję, iż policja tą sprawę nie puści kantem, albowiem na temat tego kasyna ala Monte Carlo, w niemieckiej kawiarence, od długiego czasu i zanadto dużo się mówi. Znana jest

P naczelnik Jonda złożył w naszej Redakcji na rzecz Pow. Kom. Nies. Pom. Bezrob. kwotę 20-zł. i prosi te same p. inspektora Liberskiego z Spółki Brackiej o kontynuowanie łańcucha.

wie korytarza pomorskiego, gdyż podobne wystąpienia pobudzają instytuty zaborecze spowodować musiałyby wojnę gdyż w obronie tychże stanie cały naród polski. Na wniosek posła Dr. Hagera uchwalono rezolucję przeciw insynuacjom senatora ameryk. Boraha. Następnie przemawiał poseł Dr. Tempka z Król. Huty. referując sprawy organizacyjne partii Chrześcij. Demokracji i obecnej sytuacji politycznej. Rzeczowe wywody p. posła Dra Tempki nagrodzono oklaskami. Po omówieniu spraw organizacyjnych zebranie zamknięto o godz. 18,15.

Zebranie Związku Byłych Marynarzy odbędzie się w sobotę o godz. 19-rej w lokalu p. Janego. O liczny udział prosi Zarząd.

Projekt zmniejszenia wynagrodzenia samorządów za pobieranie podatków.

Ministerstwo Skarbu przedłożyło Sejmowi projekt ustawy w sprawie obniżenia z 5 proc. na 4 proc. wynagrodzenia, przypadającego magistratom i wydziałom powiatowym sejmików za czynności, związane z wymiarem poborem i ściąganiem podatku od nieruchomości w gminach miejskich i wiejskich. Według projektu samorządy mają otrzymać 4 proc. za swą pracę zarówno z tytułu pobranego podatku, jak odsetek i kar za zwłokę. Koszty zaś i opłaty egzekucyjne z tytułu przymusowo ściągniętego podatku samorządy będą pobierały na rachunek własny. W uzasadnieniu projektu Ministerstwo Skarbu stwierdza, że samorządy nie będą pokrzywdzone, gdyż ich dochody z tego źródła nie zmniejszą się lecz wrosną wobec wniesionego do Sejmu projektu ustawy o podwyższeniu stawki podatku od nieruchomości z 7 proc. na 10 proc.

Sprawozdanie dotyczące miejskich kuchni bezrobotnych za miesiąc październik 1931 r.

Dochody z subwencji wojewódzkiej 400,00 zł.
Rozchody według zestawienia 3040,71 zł.
zatem zapłacił Magist. 2640,71 zł.
z własnych funduszków
porcji jadła wydano w ciągu miesiąca 21080 l.

Jeden litr zupy kosztował zatem przeciętnie 14 i pół gr.

Równocześnie naprowadza się, że dotąd dla miejskich kuchni bezrobotnych ofiarowano:

fa. Rudolf Fleischer 40 f. kielbasy paszt.
„ Brzostowski 25 f. skwarek
p. Fr. Kretschmer 22 bochenków a 5 f.
p. H. Siedner 21 „ a 5 f.
p. Dombek 10 centn. ziemn. jadalnych
Inspekcja leśna ks. Donnersmarcka 1 jslenia, zaś od 1 XI. 1931 r. zobowiązał się Wolny Cech Piekarzy udzielić każdy piątek bezpłatnie 25 bochenków chleba a 5 funtów.

Oprócz tego ofiarował powyższy Cech 200,00 zł. dla miejskich kuchni bezrobotnych.

Najłatwiej, najkorzystniej i najpewniej umieścisz swe oszczędności w złotych w Miejskiej

Kasie Oszczędności w Tarnowskich Górach (Ratusz)

która przyjmuje wkłady oszczędnościowe już od 1.— złotego, płaci wysokie odsetki oraz zapewnia najściślejszą tajemnicę.

Za pewność wkładów ręczy Miasto całym swym majątkiem i dochodami.

Wkłady markowe Kasa tutejsza przewartościowała w wysokości 25 procent.

Manifestacja w obronie Pomorza. W sobotę o godz. 18-tej odbył się na sali Domu Ludowego manifestacyjny wiec jako protest przec. wystąpieniu ameryk. sen. Boraha. Wiece zagaił prezes ZOKZ. p. aptekarz Bogdan, poczem oddał głos do krótkiego referatu p. Ważgowskiego. Odczytaną rezolucję protestacyjną jednomyślnie przyjęto. Z ubolewaniem należało stwierdzić, iż nie wszyscy urzędnicy brali w tym akcie protestacyjnym udział. Na tego rodzaju germanofilskie występy Borahów itp. niewolno nam

staszej stanąć musimy wszyscy bez wyjątku Polacy jak jeden mąż i dać parobkom niemieckim w Ameryce należytą odprawę. Na wystąpienie Sen. Boraha musimy wszyscy odpowiedzieć solidarnie. Nigdy nie dopuścimy do jakichkolwiek dyskusyj na temat rewizji naszych granic a wszelkie dążenia w tym kierunku potrafimy odeprzeć i siłą.

Porządek nabożeństw kościelnych. od 12 listopada do 15 listopada 1931 r. Czwartek o godz. 6,15 za zmarł. pokrew. Sobczyk i rodz. Bieniok; o godz. 7 za d. śp. Józefy Webs i rodz. z obuch stron; o godz. 8 za Wendelina Franca (niem.)

Piątek o godz. 6,15 za zmarłych starzyków i pokrew. (niem.), o godz. 7,30 za zmarłych z Bractwa Serca Jezusowego (niem.).

Sobota o godz. 6,15 Za d. śp. Franciszka Rędziocha, o godz. 7,30 za zmarł. z Stow. Matek Chrześc. (niem.),

Niedziela o godz. 6,45 W int. róży 61 p. Jadwigi Bienkowej, o godz. 8,30 na cześć św. Stanisława Kostki w int. Młodz. Polsk., o godz. 10 za żyjących z Różańca (niem.), o godz. 11,30 Parafjalna.

Z pow. Tarn. Gór.

Repty Nowe. Tow. św. Wincentego a Paulo w Reptach Nowych urządziło w niedzielę dnia 8 XI br. przedstawienie amatorskie p.t. „Dzwon św. Jadwigi” oraz humoreska „Polowanie na męża” przy przepelnionej sali tak miejscową inteligencją jako też obywatelami.

Czysty dochód w wysokości 200-zł. został przeznaczony na gwiazdkę dla najbiedniejszych z Rept Nowych.

Buchacz — Rojca

z działalności „Towarzystwa niesienia pomocy najbiedniejszym”.

Od dłuższego czasu daje się zauważyć żywą działalność wyżej wspomnianego Towarzystwa na rzecz bezrobotnych. W ubiegłą sobotę Tow. urządziło w sali kasyna kopalni Radzionków nader miłą herbatkę, która przyniosła znaczny dochód w wysokości tysiąca złotych. Powyższą kwotę oraz mnóstwo zebranych darów kwót w gotówce, bądź w naturze Komitet złożony z Pań i Panów pod przewodnictwem p. dyr. Leonharda w najbliższym czasie rozdzieli między najbiedniejszych. Zaznaczyć należy, że dzięki osobistej współpracy oraz całkowitego oddania się dla dobra sprawy społecznej W. Państwa Dyrektorstwa Leonhardów, praca w tym kierunku postępuje stale naprzód.

Przy każdej sposobności daje się zauważyć stałe ożywienie życia towarzyskiego, oraz miły stosunek Dyrekcji i Urzędników kopalni w stosunku do górników, którzy ten stan umia należycie ocenić. W dziale gospodarczym, finansowym i technicznym tego Tow. znaczny wysiłek położyli: W. Pani Mayserowa, W. Pani Dr. Pietrzykowska oraz sekretarz Pan Gabrisch, którzy w zapale swego poświęcenia nie szczędzą ani czasu ani trudu, by tylko móc przynieść z jak największą pomocą dla bezrobotnych.

Stały obserwator.

SZARLEJ — W. PIEKARY

W niedzielę, dnia 8. XI. br. Tow. Spiewu „Wanda” urządziło swój coroczny wieczór pieśni urozmaicony występami chorów z Szarleja i Brzeziny oraz odegraniem sztuk teatr. p. t. „Fatalna szafa” i „Papugi naszej babuni”. Zarząd „Wandy” dobrze zorganizował tenże wieczór, albowiem sala po brzegi była przepelniona. Amatorowie wywiązali się ze swych ról zadawalająco. Na specjalne podkreślenie zasługuje babunia, która się świetnie z swojej roli wywiązała.

Dnia 8. XI. br. o godz. 14,15 odbyło się zebranie Gen. Federacji Pracy filji W. Piekary. Zebranie zagaił prezes p. Młodzik, który po odcytaniu ostat. protokołu referował o firmach na ostat. które zatrudniają robotników nie płacąc im zarobku według taryfy. Uchwalono rezolucję następującej treści: My zebrani członkowie Gen. Fed. Pracy żądamy przez główny Zarząd G. F. P. usunięcia

prac kop., gdyż firmy są uposobobieniami. i karczą robotnika polskiego.

Odp. redaktor na Szarlej i Wielkie Piekary Górecki Henryk w Szarleju.

Podatek wojskowy.

Rozporządzeniem Rady Ministrów z 24 sierpnia 1931 poz. 697 Dz. U. wprowadzono nowe przepisy dotyczące podatku wojskowego.

Odnosnie do tego podatku nasuwają się przede wszystkim dwa pytania, które wymagają odpowiedzi:

Kto jest obowiązany opłacać podatek wojskowy?

Podatek wojskowy winni opłacać zasadniczo, t. j. o ile nie są wyjątkowo zwolnieni od opłaty (co do zwolnień patrz dalszy ustęp).

I. Przeniesieni do rezerwy w myśl art. 60 ustawy o powszechnym obowiązku wojskowym, t. j. poborowi, którzy posiadając warunki do odroczenia służby wojskowej z art. 57 punkt 1, 2 wymienionej ustawy (jedyni żywiciele rodzin, właściciele odziedziczonych gospodarstw rolnych) przeniesieni zostali do rezerwy, po przesłużeniu 5 miesięcy.

II. Uznani przy poborze:

a) za zdolnych do służby wojskowej w pospolitem ruszeniu z bronią lub bez broni (art. 38 C. D. ustawy o pow. obow. wojsk.):

b) za zupełnie niezdolnych do służby wojskowej (art. 38 E. ustawy o pow. obow. wojsk.).

III. Uznani w czasie odbywania czynnej służby wojskowej:

1) na zasadzie orzeczenia wojskolekarskiej komisji szpitalnej:

a) za zdolnych do służby wojskowej tylko w pospolitem ruszeniu (art. 38 C. D. ustawy o pow. obow. wojsk.).

b) za zupełnie niezdolnych do służby wojskowej (art. 38 E. ustawy o pow. obow. wojsk.).

a to w obu wypadkach (pod a, b), jeśli obniżenie ich zdolności fizycznej nie pozostaje w związku przyczynowym ze służbą wojskową;

2) w drodze rewizji przez wojskolekarskie komisje rewizyjne.

a) za zdolnych do służby wojskowej tylko w pospolitym ruszeniu (art. 38 C. D. ustawy o pow. obow. wojsk.).

b) za zupełnie niezdolnych do służby wojskowej (art. 38 E. ust. o pow. obow. wojsk.).

a to w obu wypadkach (pod a, b), jeśli nie przesłużyli czynnie, więcej jak 3 miesięcy kalendarzowych, a obniżenie ich zdolności fizycznej nie pozostaje w związku przyczynowym ze służbą wojskową.

Kto jest zwolniony od obowiązku opłacania podatku wojskowego.

A) Wogóle zwolnieni od obowiązku opłacania podatku wojskowego są:

1) Ci, którzy nie należą do tych kategorii, jakie wymieniono wyżej pod I—III.

2) Z pośród osób wymienionych wyżej pod I—III, obowiązanych zasadniczo do opłacania podatku wojskowego:

a) utrzymywani kosztem samorządu gminnego, lub dobroczynności publicznej.

b) uznani za zupełnie niezdolnych do służby wojskowej (art. 38 E. ustawy o pow. obow. wojsk.), i niezdolni zarazem ani do pracy fizycznej, ani umysłowej, jeżeli nie osiągają dochodu, podlegającego państw. podatkowi dochodowemu.

3) Ci, którzy w czasie mobilizacji wstąpili ochotniczo do wojska lub marynarki wojennej, jeżeli następnie zostaną uznani:

a) za zdolnych do służby wojskowej w pospolitem ruszeniu z bronią lub bez broni (art. 38 C. D. ustawy o pow. obow. wojsk.).

b) za zupełnie niezdolnych do służby wojskowej (art. 38 E. ustawy o pow. obow. wojsk.), a to ze względu na czas przesłużony czynnie we wojsk.

B) W poszczególnym roku podatkowym zwolnieni od obowiązku opłacania podatku wojskowego są:

1) Ci z pośród uznanych przy poborze za zdolnych do służby wojskowej i przeniesionych w myśl art. 60 ustęp 2 o pow. obow. wojsk. do rezerwy (patrz wyżej pod I.), którzy w myśl art. 81 wymienionej ustawy (na podstawie zarządzenia Ministra Spraw Wojsk. z powodu mobilizacji lub dla bezpieczeń-

wym odbywali ćwiczenia wojskowe, lub służbę wojskową.

2) Ci z pośród uznanych przy poborze za zdolnych do służby wojskowej w pospolitem ruszeniu z bronią lub bez broni (art. 38 C. D. ustawy o pow. obow. wojsk.), którzy w myśl art. 84 wymienionej ustawy (na podstawie zarządzenia Ministra Spraw Wojsk. z powodu mobilizacji lub dla bezpieczeństwa Państwa) w danym roku podatkowym odbywali służbę wojskową.

3) Ci z pośród osób obowiązanych zasadniczo do opłacania podatku wojskowego, którzy w myśl art. 46 ust. o pow. obow. wojsk. (tj. na podstawie zarządzenia Ministra Spraw Wojsk. z powodu wybuchu wojny, mobilizacji, lub dla interesu obrony Państwa) powołani stali do służby pomocniczej, jeśli są już zwolnieni całkowicie od podatku w myśl zasad przytoczonych pod A.

4) Ci z pośród osób obowiązanych zasadniczo do opłacania podatku wojskowego, którzy przed poborem ukończyli conajmniej jeden stopień przysposobienia wojskowego i po poborze w danym roku podatkowym conajmniej przez 6 miesięcy brali nadal czynny udział w pracy przysposobienia wojskowego.

5) Ci z pośród osób obowiązanych zasadniczo do opłacania podatku wojskowego, którzy jako pracownicy bezrobotni są zarejestrowani w państwowych urzędach pośrednictwa pracy, którzy w tym okresie pozostawali bez pracy przynajmniej 2 miesiące, a poza tem nie osiągają dochodu, podlegającego państw. podatkowi dochodowemu.

Licytacja przymusowa.

We czwartek, dnia 12. listopada br. o godz. 10,15 przedpołud. będą sprzedawał w Tarn. Górach przed „Hotelem pod Lipami” publicznie najwięcej dającemu za gotówkę:

jeden bufet sklepowy, jeden regał, szafka szklanna

SPYRA, komornik sądowy w Tarnowskich Górach

Licytacja przymusowa.

We czwartek, dnia 12. listopada br. o godz. 10,30 przedpołud. będą sprzedawał w Tarn. Górach, przed „Hotelem pod Lipami” publicznie najwięcej dającemu za gotówkę:

bufet duży kuchenny, stół do rozsuwania, szafa na ubrania 2 stoliki nocne

SPYRA, komornik sądowy w Tarnowskich Górach

Licytacja przymusowa.

Dnia 12 bm. o godz. 10 przedpołudn. będą sprzedawał w Tarn. Górach przed „Hotelem pod Lipami”

25 lamp elektr. (pajaki)

najwięcej dającemu za gotówkę.

IMIELA, kom. sądowy, w Tarn. Górach, Łukasika 14

Licytacja przymusowa.

Dnia 12 bm. o godz. 12 w południe będą sprzedawał w Tarn. Górach przy ul. Strzeleckiej (zbiórka przed restauracją Wilka)

szope drewnianą, 40 skrzyń do wapna 1 taczkę żelazną, około 60 m³ różnych starych desek i belek, 10 tacek 5 drabin, 5 kozłów wysokich, 1000 szt. cegieł, 1 skrzynia żel. z klamrami i 1 brusek

najwięcej dającemu za gotówkę.

IMIELA, komornik sądowy w Tarn. Górach, ul. Łukasika 14.

Licytacja przymusowa.

Dnia 12. bm. o godz. 11 przedpołud. będą sprzedawał w Tarn. Górach, przed „Hotelem pod Lipami”

1 maszynę do szycia,

najwięcej dającemu za gotówkę.

IMIELA, komornik sądowy w Tarn. Górach ul. Łukasika 14.

Licytacja przymusowa.

Dnia 12. bm. o godz. 11 przedpołud. będą sprzedawał w Tarn. Górach, przed „Hotelem pod Lipami”

1 samochód osobowy (Dodge),

najwięcej dającemu za gotówkę.

IMIELA, kom. sądowy, w Tarn. Górach, Łukasika 14

Za poczynioną p. Ochmanow Tarn. Góry, ul. Krakowska ob r a z niniejszem przepraszam.

Janik, Tarn. Góry

Baczność!

Baczność!

Najwyższy już czas nabyć

LOS

do

I. Klasy 24. Polskiej Państwowej Loterii Klasowej

w największej w powiecie tarnogórskim, chrześcijańskiej kolekturze

Komunalnej Kasie Oszczędności Powiatu Tarnogórskiego

ODDZIAŁ MIEJSKI, ul. Krakowska 12, lub w Centrali Kasy (gmach Starostwa)

Za cenę 10 złotych można zdobyć majątek i szczęście!

Ciągnienie I. klasy: 19. i 20. listopada 1931 r.

Nie daj się więc uprzedzić innym w zdobyciu fortuny, lecz natychmiast
ZAKUP LOS.

Poszukuję

pożyczki 2.000 złotych

zabezpieczonych majątkiem wartości 38.000 złotych.
Procent według umowy. Zgłoszenia do Redakcji.

Piece szamotowe,

okrągłe i stołowe,

Kuchenki pomorskie

oraz wszelkie części i przybory
do budowy pieców w wielkim
wyborze i po najtańszych cenach
do nabycia u firmy

A. Schaefer skład żelaza

Tarnowskie Góry, - Telefony nr. 62 i 63.



**Najbezpieczniejszą lokatą
pieniędzy jest własny dom!**

Do tego celu dopomożemy Wam
**przez udzielenie
długoterminowej taniej pożyczki**

Żądajcie naszych bezpłatnych prospektów.

**ŚLĄSKI
ZWIĄZEK KREDYTOWY**

TARNOWSKIE-GÓRY, RYNEK 10.

P. S.

Wpłacone przez naszych klientów
pieniądze są w 100% zabezpieczone
pierwszomiejscowymi hipotekami złoty w złocie.

DOM TOWAROWY
HERMANN MITSCHKOWSKI,
TARNOWSKIE GÓRY, NARÓŻNIK RYNKU

poleca po najtańszych cenach:
sukienki dziecięce, trykoty, towary wełniane
rękawiczki, pończochy, bieliznę trykotową,
artykuły męskie, kapelusze, czapki, para-
solki, laski, firany, materiały wełniane,
towary krótkie itd.

Największy magazyn wełny na pończochy
i roboty ręczne.

Chcesz się usamodzielnąć, kupić lub
wybudować sobie własny dom —
oszczędzaj zawczasu i składaj
pieniądze

w Banku Ludowym

Spółdz. z odpow. nieogr.

Tarnowskie Góry, Rynek nr. 15

gdzie otrzymasz wysokie odsetki i punk-
tualny zwrot oszczędności. — Gdy własne
fundusze nie starczą uzyskasz pomoc w
Banku w formie korzystnej pożyczki.

Oszczędności gwarantowane są majątkiem członków
który wynosi miliony złotych.

NA SEZON JESIENNY

polecam

po znacznie niższych cenach
mój bogato zaopatrzony skład
materiałów na suknie, bluzki,
oraz na ubrania męskie.
Flanele, aksamity i wyroby
trykotowe jako też — — —

**WSZELKIE ARTYKUŁY
i KONFEKCJĘ DAMSKĄ i MĘSKĄ**

Wielki wybór w firankach,
obrusach, derkach, chodnikach
i DYWANACH.

K. Kaczmarczyk, Tarn. Góry

Krakowska 5, parter i I. p. - telefon nr. 1155.

Restauracja i Kawiarnia „Polonia”

TARNOWSKIE GÓRY, ul. Krakowska nr. 10

poleca dobrze pielęg. piwa tyskie, wino, wódki i likiery.

Ciepłe i zimne potrawy o każdej porze.

ŚNIADANIA, OBIADY i KOLACJE.

Dziennie koncert orkiestry 3 p. ut.
od godz. 19,30 do 1,30.

W każdą sobotę i niedzielę **DANCING.**

Przyjmuje zamówienia na bankiety, wieczorki itp.

CENY
ZNIŻONE.

W. Szczupakowski.

OGłoszenia przynoszą
wielką korzyść!

Najtańszem i najdogodniejszym źródłem zakupu

SOLIDNYCH MEBLI

jest **Firma Bracia JOJKO**

w TARNOWSKICH GÓRACH, NOWY RYNEK NR. 7.

KINO NOWOŚCI

Od wtorku, dnia 10. do czwartku,
dnia 12. listopada br.

ZE W ZIEMI.

Ten włoski film jest bardziej polski od
szeregu filmów wyprodukowanych u nas
w kraju. Tematem jego bowiem jest ów
nieodparty ciąg do ziemi, który leży we
krwi każdego Polaka. To właśnie było
tematem „Chłopów” nieśmiertelnego Rey-
monta, temu również problematowi poświę-
cił Emil Zola swe wiekopomne
dzieło „La Terre”.

W rolach głównych:

Leda Gloria, Sandro Salvini,
Vasco Creti i Giorgio Bianca.

Występ akrobatyczno-taneczny

2 MILANO.

Drogerja „pod Bocianem”

WŁADYSŁAW SZULGIT

Tarnowskie Góry, ul. Krakowska 17

Telefon 72.

POLECA PO CENACH NISKICH:

Pokosty — farby — lakiery — pendzle!

Skuteczne środki trujące na myszy i szczury

Mortaina tęp skutecznie szwabry, rasy i wszelkie
robactwo. — „Mola” niszczy mole i wszelkie owady
pod gwarancją. — „Wywabi” czyści wszelkie plamy.

Na sezon jesienny

polecam najnowsze wzory w materiałach damskich
na suknie i płaszcze jakoteż aksamity wszelkich
gatunków i welurów.

W szczególności polecam mój bogato
zaopatrzony magazyn konfekcji damskiej,
który przynosi najnowsze modele i to
po najtańszych cenach.

Nowo zaprowadziłem bieliznę trykotową
dla pań, panów i dzieci.

Z powodu tego, że nie jestem w stanie dać wszelkie
artykuły do okna wystawowego — upraszam o zwie-
dzenie mego magazynu bez obowiązku kupna.

Niskie ceny a jednak prima towar.

W. BOLIK, Tarn. Góry

ul. Krakowska 19.

Wyjątkowo tanie źródło zakupu!

SPECJALNOŚĆ: pończochy, bielizna, trykoty, towa-
ry krótkie i manufakturyjne, firanki
i chodniki po cenach bardzo niskich.

Dom. tow. A. L. Klimek,

Tarnowskie Góry, ul. Krakowska nr. 9.

Hotel pod Lipami

Telef 1124 — Tarnowskie Góry — Tel. 1124

Właściciel JULJUSZ KAPUŚCIOK.

Dobrze pielęgnowane piwa tyskie.
— OBIADY i KOLACJE. —

Bufet zaopatrzone w zimne i gorące zakąski.

PRZYSTANEK AUTOBUSÓW.

w kierunku Katowic, Woźnik i Bytomia.